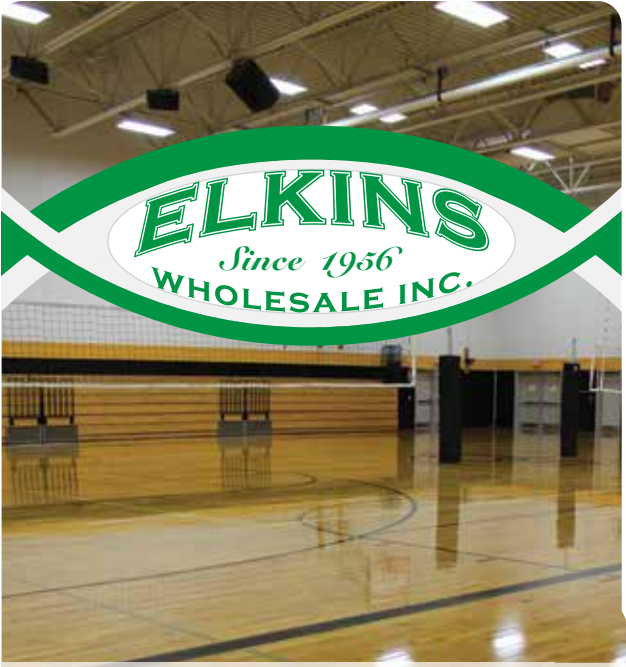

ELKINS
Since 1956
WHOLESALE INC.

# SPORT PREP

## CLEANER AND RESTORER

super concentrated

ELKINS
Since 1956
WHOLESALE INC.

803 South Magnolia St. • Laurel, MS 39440
3880 Bullard St. • Jackson, MS 39209
www.elkinswholesale.com

0.5 gallons
1.89 liters

# SPORT PREP

XXXX XXXXX

(ENGLISH)

**DIRECTIONS FOR USE:** SPORT PREP deep cleans wood floors prior to recoating. It removes embedded dirt, black marks and other soils leaving the floor clean and uniformly dull. Make sure wood floor is sealed properly. Do not use on bare wood or poorly sealed floors.

**FLOOR PREP PRIOR TO RECOATING – DO NOT USE WITH HOT WATER**

1. Dust mop floor and remove all chewing gum and labels.
2. Loosen the small cap. Squeeze the bottle to fill the graduated cylinder to desired mark: For mop bucket use, dilute 6 ounces per 5 gallons (177 ml per 19 L) of water.
3. Remove the small cap and pour measured concentrate into your bucket.
4. Apply product to floor in 200 ft² sections. Top scrub with maroon wood prep pad. Floor should be uniformly clean and mark-free.
5. Pick up soiled solution and continue with 200 ft² sections until entire floor is deep cleaned.
6. Rinse entire floor with a neutral cleaner and let dry.
7. Recoat with wood finish.

**FLOOR RESTORATION INSTRUCTIONS**

1. Dust mop floor and remove all chewing gum and labels.
2. Loosen the small cap. Squeeze the bottle to fill the graduated cylinder to desired mark: Dilute 6 ounces per 5 gallons (177 ml per 19 L) of water used in mop bucket.
3. Scrub floor with red cleaning pads and vacuum floor.
4. Buff floor with hogs hair burnishing pad.

**NOTE:** Do not use more than once per week.

**SPRAY BUFF:** Dilute at 2-3 ounces per quart (64-96 ml per liter) of cold water.

**Danger**

Flammable liquid and vapor. Causes severe skin burns and eye damage. May cause an allergic skin reaction. Suspected of causing cancer.

Read label before use. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Use personal protective equipment as required. Wear protective gloves. Wear eye or face protection. Wear protective clothing. Keep away from heat, sparks, open flames and hot surfaces. - No smoking. Use explosion-proof electrical, ventilating, lighting and all material-handling equipment. Use only non-sparking tools. Take precautionary measures against static discharge. Keep container tightly closed. Avoid breathing vapor. Wash hands thoroughly after handling. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. IF exposed or concerned: Get medical attention.

**FIRST AID:** IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTER or physician. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or physician. Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash contaminated clothing before reuse. Immediately call a POISON CENTER or physician. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation or rash occurs: Get medical attention. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or physician.

Store locked up. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations.

**This product meets ASTM D2047 method for slip resistance.**
**Maximum VOC Content: 9.7%**
**Phosphate-Free**
**See Product Safety Data Sheet Before Using. For Commercial, Industrial and Institutional Use Only.**

**WARNING:** This product contains a chemical(s) known to the State of California to cause cancer, or birth defects or other reproductive harm.

**Contents:** Water 7732-18-5, d-Limonene 5989-27-5, Isopropanol 67-63-0, Potassium tallate 68647-71-2, Surfactants N/A, Cocamide DEA 68603-42-9. 425D0716

**Net Contents: 0.5 Gallons (1.89 Liters)**

(FRANÇAIS)

**MODE D'EMPLOI:** SPORT PREP nettoie en profondeur les sols en bois avant l'application d'une nouvelle couche. Il élimine les saletés incrustées, les taches noires et les autres souillures, laissant le sol propre et et uniformément mat. Vérifier que le sol en bois est bien imperméabilisé. Ne pas utiliser sur le bois nu ou les planchers mal scellés.

**GRAND NETTOYAGE AVANT L'APPLICATION D'UNE NOUVELLE COUCHE – NE PAS UTILISER AVEC L'EAU CHAUDE**

1. Passez le plancher à la serpière et enlevez tous les chewing gums et les étiquettes.
2. Desserrer le petit capuchon. Presser la bouteille pour remplir le cylindre gradué jusqu'au point désiré: Pour emploi avec seau de lavage, diluer 177 ml par 19 L d'eau.
3. Enlever le petit capuchon et verser le concentré mesuré dans le seau.
4. Appliquer le produit au sol dans 19 m² sections. Procéder à un nettoyage rigoureux avec des tampons bordeaux pour la préparation du bois. Sol doit être uniformément propre et sans marque.
5. Ramasser la solution souillée et continuer avec 19 m² sections jusqu'au étage entier est nettoyé en profondeur.
6. Rincer le sol entier avec un nettoyant pour plancher neutre et laisser sécher.
7. Passer une nouvelle couche une finition en bois.

**INSTRUCTIONS POUR LA RÉNOVATION DES SOLS**

1. Passez le plancher à la serpière et enlevez tous les chewing gums et les étiquettes.
2. Desserrer le petit capuchon. Presser la bouteille pour remplir le cylindre gradué jusqu'au point désiré: Pour emploi avec seau de lavage, 177 ml par 19 L d'eau.
3. Nettoyer le sol avec des tampons de nettoyage rouges et passer l'aspirateur.
4. Polir le sol avec un tampon de brunissage à soies de porc.

**REMARQUE:** Ne pas utiliser plus d'une fois par semaine.

**PRODUIT DE RESTAURATION - VAPORISATION:** Diluez 64-96 ml par litre d'eau froide.

**Danger**

Liquide et vapeurs inflammables. Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Peut provoquer une allergie cutanée. Susceptible de provoquer le cancer. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Utiliser l'équipement de protection individuel requis. Porter des gants de protection. Porter une protection oculaire ou faciale. Porter des vêtements de protection. Tenir loin de la chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes. - Défense de fumer. Utiliser de l'équipement électrique, de ventilation, d'éclairage et de manutention antidéflagrant. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Prendre des esures de précaution contre les décharges électrostatiques. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Ne pas respirer les vapeurs. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. En cas d'exposition prouvée ou suspectée: Obtenir des soins médicaux.

**PREMIERS SECOURS:** EN CAS D'INHALATION: Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Retirer immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau ou doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Obtenir des soins médicaux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Garder sous clef. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

**Sans Phosphate**
**Lire la Fiche de Sécurité Avant d'Utiliser. Pour Usage Commercial, Industriel ou Institutionnel Seulement.**

**Contenu Net: 1.89 Litres**

(ESPAÑOL)

**INSTRUCCIONES DE USO:** SPORT PREP limpia a profundidad los pisos de madera antes de recubrir. Remueve la tierra incrustada, marcas negras y otras suciedades dejando el piso limpio y opaco uniformemente. Asegúrese de que el piso de madera este sellado adecuadamente. No lo use en pisos de madera sin tratar o mal sellados.

**LIMPIEZA PROFUNDA ANTES DE RECUBRIR – NO USE AGUA CALIENTE**

1. Trapear y quitar todos los pedazos de chicle y etiquetas.
2. Afloje la tapa pequeña. Oprima la botella para llenar el cilindro graduado a la marca deseada: Diluya 177 ml por 19 L de agua, para trapeado con cubeta.
3. Remueva la tapa pequeña y vacíe el concentrado medido a su cubeta.
4. Aplique el producto a la planta en secciones de 19 m². Talle la superficie confibra marrón para preparar madera. El piso debe estar uniformemente limpio y libre de marcas.
5. Recoger la solución sucia y continuar con las secciones 19 m² hasta que el piso entero está profundamente limpia.
6. Enjuague el piso con limpiador de pisos neutro y deje secar.
7. Recubra con acabado de madera.

**RESTAURADOR - ATOMIZADOR O BOMBA ASPERSORA:** Diluir 64-96 ml por litro de agua fría.

**INSTRUCCIONES PARA RESTAURACIÓN DEL PISO**

1. Trapear y quitar todos los pedazos de chicle y etiquetas.
2. Afloje la tapa pequeña. Oprima la botella para llenar el cilindro graduado a la marca deseada: Diluya 177 ml por 19 L de agua, para trapeado con cubeta.
3. Talle el piso con fibras rojo para limpiar y aspire el piso.
4. Pula el piso con fibra para pulir de pelo de cerdo.

**NOTA:** No usar más de una vez por semana.

**Peligro**

Líquido y vapores inflamables. Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares. Puede provocar una reacción cutánea alérgica. Susceptible de provocar cáncer.

Leer la etiqueta antes del uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda. Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. – No fumar. Todos los equipos eléctricos, de ventilación, de iluminación y para la manipulación de materiales deben ser antidéflagrantes. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Evitar respirar vapor. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Buscar atención médica.

**PRIMEROS AUXILIOS:** EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón. En caso de irritación cutánea o sarpullido: Buscar atención médica. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Guardar bajo llave. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.

**Sin Fosfatos**
**Consulte la Hoja de Datos de Seguridad Antes de Usar este Producto. Solamente Para Uso Comercial, Industrial e Institucional.**

**Contenido Netos: 1.89 Litros**

PRODUCT NUMBER:
ELKINS425-4TPHG